



# COSCO SHIPPING Lines (Japan) Co., Ltd. コスコ SHIPPING ラインズ ジャパン 株式会社

33rd Floor Kasumigaseki Common Gate West Tower,  
3-2-1 Kasumigaseki Chiyoda-Ku, Tokyo Japan  
東京都千代田区霞ヶ関 3 丁目 2-1 霞ヶ関コモンゲート西館 33 階  
TEL:03-6328- 2074(Long Houl) / 03-6328- 2011(Short Houl) / 03-6328- 2076(Import) FAX:03-5532-5311

2018 年 6 月 吉日

お客様各位

コスコ SHIPPING ラインズ ジャパン 株式会社  
マーケティング & セールス 部

## Vietnam 発アジア域内向け航路 EBS 導入のお知らせ

拝啓、貴社ますますご清祥のこととお喜び申し上げます。  
平素はコスコ SHIPPING ラインズ並びに関連各社の定航サービスに格別の御高配を賜り誠にありがとうございます。  
でございます。

コスコ SHIPPING ラインズグループ内、アジア近海航路を運営する NEW GOLDEN SEA SHIPPING Pte.Ltd.は燃油価格の高騰をうけ、Vietnam 発アジア域内向け航路に対し Emergency Bunker Surcharge (EBS)の導入を決定いたしましたので、下記の通りご案内申し上げます。  
安定したサービス提供、継続の為、お客様のご理解とご協力をお願い申し上げます。

敬具

記

適用範囲： Vietnam 発 アジア域内向け航路輸送貨物

導入開始： 2018 年 6 月 20 日より

適用料率：

航路(ルート)	20GP	40GP/40HQ	20RF	40RQ
Vietnam発 => Intra-Asia (アジア域内)向け	VND600,000.- (USD26.-)	VND1,200,000.- (USD52.-)	VND900,000.- (USD39.-)	VND1,800,000.- (USD78.-)

Intra-Asia trade:

Far East, Southeast Asian and South Asian covering countries and areas: China mainland, Taiwan, Macao, Hong Kong, Japan, South Korea, Philippines, Vietnam, Cambodia, Indonesia, Malaysia, Singapore, Bangladesh, Burma, Brunei, East Timor, Laos, Thailand, India, Sri Lanka, Pakistan(But except for Sino-Japan, Sino-Korea and China mainland-Taiwan lines).

御不明な点は弊社営業各担当まで御問い合わせ頂ければ幸いです。

以上